# Digitálny Satelitný Prijímač 

Digital 7000C Digital 7100C Globo 7010C Globo 7010C Plus Opticum 4000C Opticum 4100C Opticum 4050C<br>Opticum 7000C<br>Opticum 7100C

## 1. Bezpečnostné informácie

Tento satelitný prijímač bol skonštruovaný tak, aby vyhovoval medzinárodným bezpečnostným štandardom. Pred začatím použivània vášho nového pristroja si pozorne prečítajite nasledujúce bezpečnostné inštrukcie.

## Napájanie

Prijímač pripojte iba k zásuvke s napätím $100-250 \mathrm{~V}$ AC, $50-60 \mathrm{~Hz}$ !

## Pret’aženie

Nepret'ažujte zásuvku, adaptér alebo prívodný kábel! Môže dôjst k elektrickému skratu a požiaru.

## Tekutiny

Nevystavujte prijímač kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Na prijímač neumiestňujte žiadne predmety naplnené vodou (napr. vázy).

## Čistenie

Pred čistením odpojte pristroj od napájania! Na čistenie použite jemnú navlhčenú tkaninu, nepouživajte chemické čistiace prostriedky!

## Ventilácia

Otvory na kryte prístroja slúžia na odvod tepla z vnútra prijímača. V žiadnom prípade ich nezakrývajte! Prístroj nevystavujte priamemu sInečnému žiareniu a neumiestnujute ho v blízkosti zdrojov tepla! Na prijímač neumiestñujte žiadne iné prístroje.

## Príslušenstvo

Nepoužívajte a nepripájajte k prijímaču žiadne nedoporučené príslušenstvo. Predídete možným problémom alebo poškodeniu prijímača.

## Pripojenie k LNB konvertoru na satelitnej anténe

Pred pripájaním alebo odpájaním prijímača $k$ (od) LNB konvertora odpojte prijímač od napájania. $\checkmark$ opačnom prípade móže dôjst $k$ vážnemu poškodeniu prístroja.

## Pripojenie k TV

Pred pripájaním alebo odpájaním prijímača $k$ (od) TV odpojte prijímač od napájania. V opačnom prípade môže dôjst' $k$ vážnemu poškodeniu prístroja.

## Uzemnenie

Pre správnu činnosť systému je potrebné, aby bol kábel k LNB konvertoru na satelitnej anténe správne uzemnený podla príslušných predpisov!

## Umiestnenie prístroja

Prijímač je určený pre prevádzku vo vnútri, mimo dósahu priameho sinečného žiarenia alebo dažđa.

## Servis

1. Nepokúšajte sa sami opravovar váš prijímač.
2. $\vee$ prípade akejkolvek poruchy kontaktujte autorizovaný servis.

## 2. Ochrana životného prostredia



## Upozornenie!

Vaše nové zariadenie je označený týmto symbolom, čo znamená, že toto zariadenie obsahuje elektrické a elektronické súčiastky, ktoré nesmú byt' miešané z bežným domácim odpadom. Batérie ako aj obal od prijimača a všetok baliaci materiál musi byt' znehodnotený podl'a prislušných predpisov.
Správne triedenie odpadu výrazne pomáha šetrit' životné prostredie!

## PREHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca týmto prehlasuje, že tento výrobok je vyrobenỳ v súlade s nasledujúcimi nariadeniami a štandardmi:

## Low Voltage Directive 73/23/EC

EN 60065:2002
EMC Directive 89/336/EC:
EN 55013:2001+A1:2003
EN 55020:2002
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001
Model: Digital Satellite Receiver DVB-S

## Obsah

1. Dial'kový ovládač ..... 5
2. Predný Panel ..... 7
3. Zadný Panel ..... 7
4. Pripojenia ..... 8
5. Programy ..... 9
5.1 Programovy manager ..... 4)
इ:. Stupin ..... "
6. 2 Preskicenk ..... /9
5). 3 Elitixata .....  ${ }^{\text {m }}$
5.14 Triedone .....  1
5.5 /arovizué .....  1
5.1.6 Wratanic .....  12
5.2 Zoznamrádii ..... 12
5.3 VYMAZAT VŠL゙IKO ..... 12
7. INŠTALÁCIA ..... 13
6.1 SAILLII ..... 13
6.2 DistipC ..... 13
6.3 POZICTONER ..... 13
6.4 NaStavfilf ANtEXY ..... 14
6.5 Vylladivamie TP ..... 14
6.6 Vylladávanic ..... 15
6.7 Muiti Vylliadávanic ..... 15
8. SYSTÉMOVÉ NASATVENIA ..... 16
7.1 Javyk ..... 16
7.2 TVSYSILM ..... 16
7.3 CAS ..... 17
7.4 CASOVAC ..... 18
7.5 PRVOTN ..... 19
7.6 TYPSPU'ŠTAN1A PROGRAMOV ..... 19
7.7 NASTAVENIL OSD ..... 19
7.8 RODCOVSKY $\angle A M O K$ ..... 20
9. Ďalšie možnosti ..... 21
8.1 Inlormacif ..... 21
8.2 Satelitny sprievodes ..... 21
8.3 VYROBNI DASATEVENIA ..... 22
8.4 Software Upgrad ..... 22
10. HRY ..... 24
9.1 TEIRIS ..... 24
11. 2 SNAKE ..... 24
9.3 OTHELIO ..... 24
12. Nové funkcie ..... 25
$10.1 \quad 200 \mathrm{M}$ ..... 25
10.2 MIITIOBRAZ ..... 25
13. Riešenie problémov ..... 26
14. Špecifikácia ..... 27
12.1 Hlavní ..... 27
12.2 AV ..... 27
12.3 MIKROPROCESOR \& PAMAII ..... 27
12.4 Napalanil ..... 27
12.5 FY/ICKF PARAMFTRF ..... 27
12.6 PRIPOILNIE ..... 27


## Dial'kový ovládač

## Tlačidio POWER

Prepina prijimač medzi normàinou prevádzkou a Standby módom
Tlaciidio UFH
Prepina nastavenia UHF.
Tlačidlo MUTE
Zapina / Vypina zvuk.
Číselné tlačidlả
Priame zadanie čisla TV alebo Rádio programu, zadávanie parametrov menu.
Tlaćidlo "O/色 "o/"0\&ZOOM
Prepina na dalşie çiselne tlačidlà, použiva sa aka tlačidlo 0. Zapina funkciu Zoom.
" II "Tlačidlo PAUSE
Zastavi / spustí prehrávanie videa.
"() "Tlačidlo PRE
Prepina na predcháczajúcu službu. Návrat na predchảdzajüce menu.
" i "Tlačidlo INFO
Zobrazi informačné okno s informáciami o službe alebo menu.

## Tlačidlo EPG

Zobrazi EPG menu.

## Tlačidlo MENU

Zobrazí Hlavné menu (Main Menu). Nåvrat na predchádzajüce menu. Tlačidlo EXIT
Preruší menu a vràti sa do reżimu normàlnej prevádzky.
Tlačidlá Vlavo/V- , Vpravo/V+
Prispôsobenie hlasitosti (Zvyṡenie / Zniženie).
Zmena hodnoty vybrancj položky v menu.
Pohyb kurzoru v menu.
Tlačidlá Hore/CH+ , Dolu/CH-
Postupné prepínanie slużieb v zozname.
Pohyb v menu.
Tlačidlo OK
Zobrazí Zoznam služieb (programov).
Vyber položky v menu.
" Wiak Tlačidlo TV/RADIO
Prepina medzi TViRádio mócom.
. Q "Tlačidlo FIND
Vyhladanie služby podia nảzvu v zozname služieb. Organizácia služieb, Organizácia Obuübenẏch a EPG menu.
Tlačidlà P -/P+
Prepina stránky v menu.
Tlačidlo FAV
Zobrazi Menu Obrübených služieb.
Tlačidlo SAT
Zobrazi Menu Satelitov.
Tlačidlo P/N
Prepina TV standard.
Tlačidlo TVISAT
Prepina TV alebo AV mód.
Tlaćidlo F1
Priamo zapina Menu Organizảcie Služieb.
Tlačidlo F2
Priamo zapina Menu Manuàinej Inštalácic.

8 $\square$
*Biele tlačidlo

Zobrazenie a nastavenie titulkov.
"a 7 " Červené tlačidlo
V menu vykoná funkciu priradenú Červenému tlačidlu.
Prepina jazykové mutácie.

## Zelené tlačidlo (Multi-picture)

V menu vykoná funkciu priradenú Zelenému tlačidlu.
Zobrazi Multi-Picture zobrazenie.

## Žlté tlačidlo (Sleep)

V menu vykoná funkciu priradenú Žltému tlačidlu.
Nastavenie času vypnutia prijimača do Standby režimu.
Modré tlačidlo (Teletext)
V menu vykoná funkciu priradenú Modrému tlačidlu
Zobrazenie a nastavenie teletextu.

## Predný Panel

Tlačidlo POWER: Zapína prijímač a vypína ho do režimu Stand by.
Tlačidlá v, ^: Prepina programy alebo pohybuje kurzor hore a dolu v menu.
Senzor dial'kového ovládača: Detekuje infračervený signál z dialkového ovládača.
Displej (4-znaky/7-segmentov): Indikuje operačný stav prijímača.
Led dióda signálu: Svieti, ked' je prijímaný signál dostatočne silny.
VOL<,> KEY (volitel'né): Nastavenic úrovne hlasitosti / pohyb kurzoru vlavo a vpravo v menu.
Tlačidlo MENU (volitel'né): Vstup do Hlavného menu.
Tlačidlo OK (volitel̉né): Zobrazenie Zoznamu TV/Rádio programov / potvrdenie položky v menu.

## Zadný Panel



Nikdy nezapájajte prijímač k napájaniu, pokial" nie sú vykonané a skontrolované všetky ostatné zapojenia k pristroji.

Vypínač ON/OFF: Zapne alebo vypne napájanie prijímača.
LOOP: Umožňuje pripojenie d'alšieho prijímača.
LNB IN 13/18V 500mA MAX: Port pre pripojenie koaxiálneho kábla od LNB konvertora na
satelitnej anténe.
ANT IN (volitel'né): Pre pripojenie analógovej TV antény.
TV OUT (volitellné): Pre pripojenie vášho TV prostredníctvom RF kábla.
VIDEO : : RCA konektor pre pripojenie externého video signálu.
$0 / 12 \mathrm{~V} 50 \mathrm{~mA}$ : Použite pre pripojenie externého $0 \mathrm{~V} / 12 \mathrm{~V}$ prepínača.
AUDIO R/L : RCA konektory pre pripojenie externého audio systému.
RS 232C Sériový port: Pre pripojenie prijímača k PC prostrednictvom sériového kábla.
S/PDIF: SPDIF Digitálny Audio konektor pre pripojenie AV zosilńovača prostredníctvom optického kábla.
TV : TV SCART konektor pre pripojenie vášho TV.
VCR: Použite pre pripojenie d’alšieho zariadenia pomocou SCART.

## Zapojenie Vášho systému

## Ako pripojit' váš STB $k$ rôzznym systémom

Váš prijímač je možné pripojit’ viacerými spôsobmi k vášmu TV, VCR a/alebo Hi-Fi systému. $\checkmark$ pripade potreby sa o správnom zapojení porad'te s odborným servisom.

## Pripojenie STB k TV

Ak je váš TV vybavený Scart konektorom pripojte ho $k$ vášmu STB pomocou vhodného Scart kábla. $V$ opačnom prípade móžete použit' AN, TV out (UHF) alebo SNideo konektory.
Pripojenie STB k VCR
Ak je váš VCR vybavený Scart konektorom pripojte ho $k$ vášmu STB pomocou vhodného Scart kábla. V opačnom pripade môžete použit' AN, TV výstup (UHF) alebo SNideo konektory.

## Pripojenie STB k Hi-Fi Systemu

Prepojte AUDIO L/R konektory na vašom STB k Hi-Fi systému pomocou RCA stereo kábla


Nakoniec pripojte koaxiálny kábel z LNB do LNB in.

## Pripojenie STB k Digitálnemu Audio Systému

Ak máte digitálny audio systém vybavený S/PDIF optickým vstupom, pripojte váš STB $k$ tomuto konektoru pomocou vhodného optického kábla.

### 4.1 TV s Motorizovaným Systémom (DiSEqC 1.2)

Pripojte koniec koaxiálneho kábla k vstupu LNB IN na prijímači a druhý koniec do vstupu natáčacieho zariadenia DiSEqC 1.2.
Pripojte koaxiálny kábel z LNB do LNB vstupu natáčacieho zariadenia.
Všetky naše prijímače podporujú DiSEqC 1.0 alebo DiSEqC 1.2
Natačacie zariadenie Vám umožni prijímat' vicej družic.
Ak máte jedno až štyri LNB použite vol'bu DiSEqC 1.0 pre DiSEqC prepínač.
Pripojte koaxiálny kábel z prvèho LNB do vstupu LNB 1 alebo LNB A DiSEqC
prepínača. Takto pokračujte, až kým nezapojíte všetky LNB.

## Programy

Pokial' stlačite MANU tlačidlo zobrazí sa Vám nasledovné:


1 Pomocou tlačidiel [ $\mathbf{\Lambda} /$ ] $]$ vyberte možnosti ako Programy, Inštalácia, Systém. Nast., Nastavenia a Hry.
2 Pre vstup potvrdte tlačidlom OK.


V "Programovom" menu:
1 Pomocou tlačidiel [ $\mathbf{~ / ~ / ~ ] ~ v y b e r t e ~ m o z ̌ n o s t i ~}$ ako TV Program, Rádio a vymazat všetko.
2 Pre vstup potvrd'te thačidlom OK.

### 1.1 TV Programový manažér

Ked' vstúpite do menu "Zoznamu programov", zobrazia sa Vám pod sebou všetky programy.


1 Môžete presunút' označený program pomocou tlačidiel [ $\mathbf{~ / ~ ] ~ ] ~ a ~ p o t v r d e n i ́ m ~}$ tlačidlom OK. Aktuálny program sa bude zobrazovat v pravom hornom rohu.
2 Môžzete stlačit tlačidlá [ $\mathbf{\Delta} / \mathbf{~}$ ] pre pohybovanie sa po celých stranách.
3 Pomocou tlačidiel [ / / ] prepnete "Programovú Skupinu".
4 Pomocou tlačidiel [Menu] alebo [Exit] vyidete z ponuky.
5 Taktiež môžete použivatt funkčné farebné tlačidlá $v$ tejto ponuke.
5.1.1 Skupiny


1 Pomocou [Červeného] tlačidla môžete otvorit' okno pre zvolenie prog. "Skupin"
2 Pomocou tlačidiel [ $\mathbf{\Delta} / \mathbf{~}]$ vyberte možnost' a potvrdte tlačidlom OK.
3 Pomocou [Červeného] tlačidla alebo
MENU ponuku opustite.

### 5.1.2 Skip



1 V menu "TV Channel Manager" pomocou zeleného tlačidla môžete "preskočit označený program".

2 Po uložení a vyskočení z menu "TV Channel Manager", bude program preskočený zatial čo užívatelom zmeneny program bude zobrazený.

### 5.1.3 Editácia

Stlačenim žltého tlačidla môžete programy upravovat', avšak najskôr musíte zadat' platné heslo (od výroby je:0000). Po zadani sa Vám zobrazí nasledujúce:


### 5.1.3.1 Mazanie

1 V tomto menu môžete pomocou červeného tlačidla vymazat' označené programy.
2 Pri opätovnom stlačení červeného tlačidla mazanie zrušíte.

3 Ak stlačíte tlačidlo Exit, zobrazi sa hláška: Chcete uložit'? po zadaní volby OK uložíte vykonané zmeny.

### 5.1.3.2 Vytváranie

Stlačením zeleného tlačidla sa Vám zobrazí nasledujúce:


7 V položke "Satellite", stlačte [OK], zobrazi sa zoznam satelitov a Vy môžete vybrat', ktorý chcete upravit'.

2 V položke "TP Index" môžete pomocou tlačidiel [ $\mathbf{~} / \mathbf{~}]$ vybrat TP a pod každým sú zobrazené parametre.
3 V položke "Name" stlačte [OK], zobrazí sa klávesnica na ktorej môžete zadat' názov programu

4 V položkách "Video PID", "Audio PID" a "PCR PID" zadajte príslušné hodnoty.
5 Po ukončení prejdite na položku „Save" pre uloženie. Pokal si neželáte ukladat' stlačte tlačidlo Exit

### 5.1.3.3 Editácia

Stlačením žltého tlačidla sa Vám zobrazí nasledujúce:


1 V položke "Name" sa pomocou stlačenia tlačidla OK zobrazí klávesnica, kde môžete upravovat' názov programu.
2 V položkách "Video PID", "Audio PID" a "PCR PID" zadajte príslušné hodnoty.
3 Po ukončeni prejdite na položku „Save" pre uloženie. Pokial si neželáte ukladat' stlačte tlačidlo Exit

### 5.1.3.4 Uzamknutie

Pomocou modrého tlačidla môžete označený program, uzamknút. Po uložení a prepnutí na uzamknutý program budete musiet' zakaždým zadat' heslo.

### 5.1.3.5 Premiestnenie

1 Pomocou bieleho tlačidla môžete označený program premiestnit.
2 Pomocou [ $\mathbf{\Delta} /$ ] zvolte miesto
3 Potvrdte tlačidlom OK.
4 Ak stlačíte tlačidlo Exit, zobrazí sa hláška: Chcete ulozzit?, po zadani volby OK uložíte vykonané zmeny.

### 5.1.4 Triedenie



1 Pomocou modrého tlačidla otvoríte okno s možnostou "Triedenia". Nachádza sa tu 5 druhov triedenia programov. Jednu z nich vyberte pomocou kurzorových tlačidiel a potvrd'te OK.

2 Jednotlivé zložky znamenajú:

- Default: Programy sú usporiadané tak ako sa naladili.
- Názov (A-Z): Triedi podla názvu od A po Z.
- Názov (Z-A): Triedi podla názvu od Z po A.
- FTA: Najskôr sú voliné a potom kódované programy.
- Uzamknuté: Najskôr sú uzamknuté a potom ostatné programy.


### 5.1.5 Obl'úbené



1 Pomocou bieleho tlačidlla otvoríte okno s Oblúbenými programami. Pomocou kurzorových tlačidiel si môžete vybrat až z 8 oblúbených skupín programov.
2 Potvrdte tlačidlom OK pre vstup do skupiny.
3 Po stlačení tlačidla Exit prejdete spät' do zoznamu programov.

### 5.1.6 Hladanie

1 Stlačením tlačidla „Find" sa Vám zobrazí tabulka. Pomocou kurzorových tlačidiel si môžete vložit názov hladaného progreamu.


2 Po vložení názvu, prijimač na l'avej strane vyhladá programy, ktoré ste si želali vyhl'adat'.
3 Pomocou tlačidla Exit zrušíte tabulku "Hladanie" a môžete pozerat Vami želaný program.

### 1.2 Zoznam Rádií

V podstate Menu "Radio Channel Manager"je totožné s menu "TV Channel Manager", s jedným malým rozdielom: V menu "Radio Channel Manager" sa v pravom hornom rohu bude zobrazovat' len logo prehrávania rádia.

### 1.3 Vymazat všetko

V položke "Vymazat všetko":
1 budete vyzvaný k zadaniu hesla. Výrobné heslo je „,0000".
2 Po zadaní správneho hesla sa zobrazí varovná správa, pre opätovné potvrdenie.
3 Ak volite „Áno", všetky programy budú vymazané.
4 Krok 1 aj 2 môžete kedykol'vek zrušit' pomocou tlačid la Exit.

## ? Často opakovaná požadovaná otázka:

O : Ak náhodou vymažem všetky programy, čo budem robit'?
Tu sú dve riešenia:

- Nanovo vyhladajte programy v MENU "Inštalácia".
- Použitim funkcie "Default Value" obnovite všetky programy funkciou "Tools".


## Inštalácia

Ak vojdete do MENU "Inštalácia" zobrazi sa nasledovné:


### 1.4 Satelit

1 Satelit: Pomocou tlačidla OK sa Vám zobrazí zoznam satelitov:


2 Môžete použit farebné tlačidlá pre pridanie/editovanie/vymazanie satelitov.
Pohybujte sa pomocou kurzorových tlačidiel.

### 1.5 DiSEqC

DiSEqC: Použitím tlačidiel $\boldsymbol{\Delta}$ vyberiete Vami požadovanú volbu. Je tu niekolko volieb pre nastavenie:

- Disable: vypnutý DiSEqC.
-1/2, 2/2: DiSEqC 1/2
$-1 / 4,2 / 4,3 / 4,4 / 4:$ DiSEqC $1 / 4$
- 1/8, 2/8... 8/8: DiSEqC1/8


### 1.6 Pozicionér



Pozicionér: V položke "Pozicionér" môžete vybrat' nasledovné: "Žiadny / DiSEqC 1.2 / funkcia USALS"

### 1.7 Nastavenie antény

Stlačením [Červeného] tlačidla sa Vám zobrazi:


V móde Nastavenia antény:

1. Satelit: $V$ tejto položke sa pohybujte pomocou tlačidiel $\begin{aligned} & \text { / } / \text { pre výber satelitu }\end{aligned}$ a pre výber stlačte tlačidlo OK.
2. LNB Typ: $V$ tejto položke sa pohybuite pomocou tlačidiel 』/V a môžete vybrat' medzi "Štandardným", "Uživatel'ským" a "Univerzálnym" typom.
3. Napriklad: Ak používate Dual LNB, mali by ste vybrat "Užívatel'ské" nastavenie v "LNB Type" a nastavit korektnú frekvenciu pre normálne vyhladávanie programov. $22 \mathrm{~K}: \mathrm{V}$ tejto položke sa pohybujte pomocou tlačidiel $\mathbf{\Lambda / V}$ pre nastavenie na: "ON / Off. Pre zapnutie alebo vypnutie volby.
/ Pozn:
Ak vyberiete typ LNB na "Univerzálny", Nemôžete upravovat' vol'bu 22K.
4. $0 / 12 \mathrm{~V}: \mathrm{V}$ tejto položke sa pohybujte pomocou tlačidiel $\mathbf{\Delta} / \mathbf{~ p r e ~ n a s t a v e n i e ~ n a : ~}$ "OV / 12V".
5. Pozicionér: V tejto položke sa pohybujte pomocou tlačidiel $\mathbf{\Delta} / \mathbf{p r e}$ nastavenie funkcie: "Žiadny / DiSEqC 1.2 / USALS"
funkcia.
6. Tonebusrt: $\vee$ tejto položke sa pohybujte pomocou tlačidiel $\mathbf{\Delta} / \mathbf{\nabla}$ pre nastavenie na: "ON / Off.
7. Polarizácia: $V$ tejto položke sa pohybujte pomocou tlačidiel $\mathbf{\Lambda / \nabla}$ pre nastavenie funkcie na: "Auto / H / V" .

### 1.8 Vyhl’adávanie TP

Ak vojdete do menu "Vyhladávanie" zobrazí sa Vám nasledovné:


1 V položke "Satelit" pomocou tlačidiel $\mathbf{A} / \mathbf{V}$ vyberte satelit, ktorý si želáte vyhl'adávat' a potvrd'te tlačidlom OK.

2 V položke "TP Index" používate nielen tlačidlá
A/ $\boldsymbol{\nabla}$ pre výber TP, ale taktiež môžete použit funkciu pridania alebo odstránenia TP.

Ak stlačíte Červené tlačidlo, zobrazí sa "Nová položka" v "TP Indexe" pre zadanie nového TP, zadávate údaje ako "TP Frekvencia" a "Symbolová Rýchlost"" . Tieto hodnoty môžete zadat' pomocou číselných tlačidiel na DO v rozsahu:
"3000-13450 MHz" a "1000~45000 Ks/s". Ak stlačíte zelené tlačidlo zobrazí sa varovná správa, či si želáte vymazat' označený TP alebo nie. Ak zvolíte Áno, označený TP sa vymaže a počet TP sa znízi o jeden..
3 Pre existujúci transpondér môžete taktiež použit číselné tlačidlá pre jeho úpravu "TP Frekvencie" a "Symbolovú rýchlost".
4 "Polarizácia" a "Mód vyhladávania" sa použiva pre nastavenie vyhliadávania, taktiež môžete použit' tlačidlá 4/V pre výber rôznym módov.
"Polarizácia" - môžete nastavit Horizontálnu alebo Vertikálnu.
" Mód vyhladávania ": môžete nastavit, či chcete vyhl'adávat' všetky alebo len vol'né programy.
5 Ak sú všetky parametre správne zadané, chod'te na položku "Vyhl'adávanie" a potvrd'te tlačidlom OK, zobrazí sa tabulka pre nastavenie módu vyhladávania, typ programov a NIT Vyhl'adávanie on/off. Po nastavení zadajte OK pre začatie vyhladávania.
6 V položke "Vyhl'adávanie TP" stlačte tlačidlo Exit, pre opustenie a uloženie.

### 1.9 Vyhl’adávanie

1 Stlačením [Lavého/Pravého] tlačidla vyberiete mód vyhl'adávania:

Rýchle vyhladávanie: vyhlladáva už existujúce TP.

Detailné vyhl'adávanie (blind scan): naslepo vyhl'adá všetky TP.

2 Potvrdením tlačidla OK, budete opýtaný na mód vyhladávania, typ programov a zapnutie alebo vypnutie siet'ového vyhl'adávania. Po nastavení stlačte tlačidlo OK pre začatie vyhladávania.

### 1.10 Rozšírené Vyhl'adávanie

1 Rozšírené vyhlladávanie umožňuje vyhladávanie viacerých satelitov.

Stlačením [L'avého/Pravého] tlačidla vyberiete mód vyhl’adávania:

Rýchle wyhladávanie: vyhladáva už existujúce TP.

Detailné vyhl'adávanie (blind scan): naslepo vyhl'adá všetky TP. Takže prijimač nemusí mat TP v pamäti.

2 Potvrdením tlačidla OK, budete opýtaný na mód vyhl'adávania, typ programov a zapnutie alebo vypnutie siet'ovéno vyhl’adávania. Po nastaveni stlačte tlačidlo OK pre začatie vyhl'adávania.

## Systémové nastavenia

Ak vojdete do menu "Systémové Nastavenia"

zobrazí sa Vám nasledovné: $\checkmark$ menu "Systémové Nastavenia":
1 Pomocou tlačidiel môžzete vybrat' nasledovné položky ako: Jazyk, TV Systém, Čas, Časovač, Typ prehrávania programov, Štartovaci program, OSD Nastavenia, Rodičovský zámok.
2 Pre vstup do jednotlivých nastavení stlačte tlačidlo OK.
1.11 Jazyk


1 Jazyk: Pomocou tlačidiel 4/ môžete vybrat Vami požadovaný jazyk, zoznam jazykov je nasledovný: English,

French, German, Portuguese, Turkish, Spanish, Polish a Italian. 2 Prvé Audio: Niektoré programy vysielajú viacej jazykov naraz; v tomto menu môžete nastavit 1.audio jazyk. Ak pozeraný program, bude vysielat' také isté Audio, ako ste zadali, bude automaticky prepnuté. Ak pozeraný program, nebude vysielat' vami zvolené audio, automaticky sa prepne na Audio 2. Zoznam jazykov je nasledovný: English, French, German, Russian, Arabic, Portuguese, Turkish, Spanish, Polish and Italian. 3 Druhé Audio: Ak sledovaný program nevysiela zvuk nastavený ako "Prvé Audio", tak sa automaticky prepne na "Druhé Audio ", systém bude prehrávat' druhé audio automaticky. Ak sledovaný program nevysiela ani Vami zvolené druhé audio, systém automaticky prepne na Audio vysielané programom. Zoznam jazykov je nasledovný: English, French, German, Russian, Arabic, Portuguese, Turkish, Spanish, Polish a |talian.
4 EPG: Pomocou tlačidiel môžete vybrat' Vami požadovaný EPG jazyk.
5 Jazyk titulkov: Pomocou tlačidiel môžete vybrat 'Vami požadovaný jazyk titulkov.
6 Pomocou tlačidla Exit opustite ponuku.

### 1.12 TV Systém

Ak vojdete do tohto menu zobrazí sa nasledovné:


7 Mód zobrazenia: V tomto menu volíte TV normu. Môžete vybrat' medzi: Auto / PAL-M / PAL-BG / NTSC. Pomocou tlačidiel môžete vybral Vami požadované.

2 Aspect Mode: V tomto menu volite pomer strán. Môžete vybrat' medzi: 4:3 PS / 4:3 LB 116:9. Pomocou tlačidiel $4 /$ môžete vybrat' Vami požadované..

3 Video Výstup: Pomocou tlačidiel môžete vybrat CVBS alebo RGB.
4 RF Systém sa používa pre prepinanie RF formátu. Môžete vybrat' medzi: PAL-BG / PAL-I/PAL-DK/NTSC.

5 RF kanál sa používa pre nastavenie TV frekvenčného rozsahu, pozrite si prosim nasledovnú tabulku

| Systém | Rozsah |
| :--- | :--- |
| PAL-BG | $21 \sim 69$ (Italian; default <br> value) <br> $28 \sim 68$ (Australian) |
| PAL-1 | $21-69$ |
| PAL-D/K | $13-57$ |
| NTSC | $14-69$ |

Pomocou funkcie RF môžete sledovat' satelitný TV program s Vášho prijímača, na novo naladenom kanále na Vašom TV. Po nastavení môžete dat' vo Vašom TV automatické ladenie, pre vyhladanie sat. prijimača a potom nebudete musiet' prepinat' na mód AV

6 Pomocou tlačidla Exit opustíte ponuku.

### 1.13 Nastavenie času

1 Čas: Ak zvolite "Čas" a potvrdite tlačidlom OK zobrazí sa Vám nasledovné:


- Použitie GMT: Pomocou tlačidiel $4 /$ môžete vybrat "On/Off".
- "GMT Offset" tưto položku môžete nastaviit len $\checkmark$ tom prípade, že nastavenie GMT je na ..On" Pomocou tlačidiel môžete vybrat' časové pásmo (Pre SR je to +1 hod)"-12:00 - +12:00".
- Letný čas: Pomocou tlačidiel môžete vybrat' "On/Off".
- "Dátum" a "Čas" tieto položky môžete nastavit len v tom prípade, že nastavenie GMT je na „Off". Pomocou tlačidiel $\mathbf{\Delta / \nabla}$ môžete nastavit' aktuálny čas a dátum.

Automatické nastavenic času, závisi od toho, či siodovaný program vysiela informáciu o aktuálnom čase, ak nie je nutné čas zadat ručne.

- Zobrazovanie času na obrazovke môže bytt’ vypnuté alebo zapnuté.
- Pomocou tlačidla Exit opustíte ponuku.


### 1.14 Časovač

Stlačte tlačidlo [enter] pre vstup do menu časovača.

- V prvom riadku bude zobrazený aktuálny čas a dátum; ak je aktuálny čas nesprávny, Upravte ho prosim v menu "Čas".
- Číslo časovača: Pomocou tlačidiel môžete nastavit' Číslo časovača. Najväčší počet je 8.
- Mód časovača: Tu je niekolko módov pre nastavenie časovača: VYP, Raz, Denne, Týždenne, Mesačne, Ročne.
- Druh časovača: Sú tu dve nastavenia: pre "TV Program" a pre "Rádio " (nastavenie časovača pre zmenu programu a Zapnutie Vypnutie) a Správu (Pripominajúcu Správu).
- Ak zvolíte "Program" (nastavenie časovača zmeni program a Zapne/Vypne prijimač)

V menu Druh časovača sa zobrazí nasledovné:


### 1.15 Štartovací program

Stlačte tlačidlo OK pre vstup do Menu Štartovací program", zobrazí sa nasledujúce:


- Ak nastavite "Nabutovanie na program" na "Zap", odokryjú sa Vám dve nové okná pre nastavenie. Ak nastavite " $V \mathrm{yp}$ ", v tejto ponuke, funkcia bude vypnutá.
- V položke "Mód" môžete nastavit', či chcete TV program alebo rádio. V položke "Štartovací program" stlačte tlačidlo OK pre zobrazenie zoznamu programov a pre výber programu, ktorý chcete, aby sa zakaždým zobrazil pri zapnutí prijimača, opätovným stlačenim tlačidla OK ponuku potvrdite.


### 1.16 Typ pozerania programov



1 Stlačte tlačidlo OK pre vstup do Menu "Typ pozerania programov", kde môžete zvolit' typ pozeraných programov ako "Vol'né",
"Kódované" alebo "Všetky".
2 Napriklad: Ak zvolíte "Volné" pri pozeraní programov a následnom prepnutí na iný program pomocou tlačidiel $\mathbf{\Lambda} / \boldsymbol{\nabla}$, budú všetky kódované programy preskočené a prepne na vol'ný program.
3 Pomocou tlačidla Exit opustite ponuku.

### 1.17 Nastavenie OSD

Stlačte tlačidlo OK pre vstup do "Nastavenie OSD " zobrazi sa nasledujúce:


1 Zobrazenie titulkov: Pomocou tlačidiel $\mathbf{\wedge} / \nabla$, môžete zvolit' bud' "On" alebo "Off. Ak je táto funkcia zapnutá a sledovaný program vysiela aj titulky, automaticky sa zobrazia na obrazovke. Ak zvolíte "Off", funkcia titulkov bude vypnutá 2 ,OSD Timeout": Ked prepnete program na plnú obrazovku, automaticky sa zobrazí informačné okno s informáciami o aktuálnom programe. Pomocou tlačidiel $\mathbf{\Delta} / \mathbf{\text { môžete }}$ zvolit' dížku trvania informačného okna od "1 sek až po 10 sek".

3 Pozicia OSD: tu nastavujete pozíciu info list'y. Môžete vybrat' bư' na "spodku" alebo na "vrchu".

4 Priehl'adnost' OSD: Tu môžete nastavit' priehl'adnost' OSD. Pomocou tlačidiel vyberte jeden z piatich možnostif: $10 \%, 20 \%$, $30 \%, 40 \%$ a "Žiadna" (funkcia je vypnutá).
5 Výrobné nastavenie: Po potvrdení tejto volby sa prijimač vyresetuje do pôvodných výrobných nastavení.
6 Pomocou tlačidla Exit opustite ponuku.

### 1.18 Rodičovský zámok

Slúži pre uzamknutie Inštalačného menu priijmača a taktiež tu môžete nastavit' PIN kód pre uzamknuté programy. (Ako sa programy dajú uzamknút' sa prosim vrátte na predošlú kapitolu Uzamknutie). Tu Vám predstavíme nastavenie a zmenu hesla.
1 Vo funkcii "Rodičovský zámok" stlačte tlačidlo OK, zobrazí sa okno, pre zadanie HESLA. Ak zadáte správne heslo, zobrazi sa Vám nasledujúce:


## Ďalšie možnosti

Ak vojdete do menu "Tools" menu, zobrazí sa Vám nasledujúce:


V "Tools" menu:
1 Pomocou tlačidiel môžete zvolit' medzi možnost'ami ako: Inštalácia, Systém a Tools.

2 Pomocou tlačidiel $\mathbf{~ / ~ m o ̂ z ̌ e t e ~ z v o l i t ' ~}$ volbu ako Informácie, Satelitný sprievodca, Hry, Výrobné nastavenia, Software Upgrade, SatcoDXAuto Programovanie a Pomoc
3 Tlačidlom OK vojdete do zvolenej položky.
1.19 Informácie

$1 \quad V$ tejto položke získate informácie o verzii softvéru a verzii hardvéru.
"Satelitný sprievodca" sa použiva pre zadanie zemepisnej dížky, šírky a Polohu setelitu.
Satelitný prijímač pomocou zadaných parametrov vyhodnotí eleváciu a azimutálny uhol; Pomocou týchto hodnôt môžete približne natočif parabolu na Vami žiadanú družicu.
1 Je nutné zadat' "Zemepisnú dľ̌ku", " Zemepisnú šírku" a "Polohu satelitu".
2 Pomocou kurzorových tlačidiel vyberte či sa jedná, pri zemepisnej dížke - Východ/Západ a pri zemepisnej širke o Sever/Juh".
3 Potvrdte tlačidlom OK.
4 Prijímač Vám vypočita približnú eleváciu a azimutálny uhol.
5 Pomocou tlačidla Exit opustíte ponuku.
2 Pomocou tlačidla Exit opustíte ponuku.
1.20 Satelitný sprievodca Ak vojdete do tohto menu zobrazí sa Vám nasledovné:


### 1.21 Výrobné nastavenia



Výrobné nastavenia:


Pomocou tlačidla OK vojdite do ponuky.
1 Zobrazi sa okno pre zadanie hesla, od výroby je nastavené ako "0000"
2 Po zadani správneho hesla sa zobrazi poznámka: "Prijímač vymaže všetky nastavenia aj programy, želáte si pokračovat?",
3 Ak zvolite Áno, všetky nastavenia sa vrátia do pôvodného stavu a prijimač bude nutné opät' nastavit'.

4 V kroku 1 aj 2 , sa kedykolvek môżete vrátit' spät pomocou tlačidla EXIT.

Vymazanie všetkých programov:


Ak položku .,Vymazanie všetkých programov, potvrdite tlačidlom OK, zobrazi sa dialỏgové okno, či ste si isty̌, ak zvolite Áno, budú vymazané všetky programy.

### 1.22 Software Upgrade

Upgrade cez RS232:


1 Ponúkame Vám uživatel'skú funkciu pripojenia prijimača (Master) k dalšiemu prijimac̈u (Slave) cez RS232.
2 Pripojte "Master" prijimač k „Slave" prijimaču cez RS 232. Na prijimači "Master" potvrdte v menu "Software Upgrade" a pomocou

Kurzorových tlačidiel vyberte druh aktualizácie.

3 Zapnite prijímač „slave".
4. Na prijimači „Master" pomocou tlačidla OK potvrdte volbu Štart pre začatie aktualizácie.
5. Tlačidlom EXIT uložíte a opustite ponuku.

## Hry



Ak vojdete do Menu - HRY, zobrazi sa Vám nasledovné: Tetris, Snake a Otheilo.
Do každej z nich vojdete pomocou tlačidla OK.
Všetky hry sú velmi fahko ovládateliné.
Prajeme Vám prijemnú zàbavu.

## Nové funkcie

### 1.26 Zoom (Približenie



1 Stlačte tlačidlo Zoom pre zväčšenie obrazu.
2 Pomocou kurzorových tlačidiel sa môžete pohybovat' po obrazovke.
3 Funkcia ZOOM podporuje približenie až: (X2,X4,X6,X8,X16)
1.27 Viac obrazovkový display


1 Stlačte tlačidlo na Vašom DO pre vyvolanie funkcie.
2 Pomocou kurzorových tlačidiel si môżete vybrat' medzi 9 obrazovkami.
3 Tlačidlom EXIT opustite ponuku a zobrazi sa plný obaraz.

## Riešenie problémov

Pokial' sa domnievate, že váš prijímač má poruchu, pred kontaktovanim autorizovaného servisu si prezrite nasledujúcu tabulku s najjednoduchšími problémami a ich riešeniami.

Upozornenie! V žiadnom prípade sa nepokúšajte sami opraviť váš prijímač. Akýkolvek neodborný a neoprávnený zásah do prijímača môže viest' k zraneniu elektrickým prúdom a automaticky znamená stratu záruky.

| Problém | Možná prićina |
| :---: | :---: |
| Nastavenia vykonané v menu sa neuložili do pamäte prijímača. | - Prijímač stratil napájanie pred tým, ako sa dostal do Standby režimu. <br> - Niektoré nastavenia móžu byt’ samostatne alebo v celku vymazané. |
| Nie je signál. | - Úroveñ prijímaného signálu je príliš slabá. <br> - Porucha LNB konvertora. <br> - Prepojovací kábel k LNB je nesprávne zapojený (skrat alebo rozpojený obvod). |
| Prijímač je zapnutý ale nie je žiadny obraz ani zvuk, okrem odkazu: (NO TV program). | - Program je nedostupný. Program je zakódovaný. |
| Prijímač nereaguje na diałkový ovládač. | - Batérie v dialkovom ovládači sú vybité alebo vložené nesprávne. <br> - Dialkový ovládač používate mimo jeho operačný dosah. |
| Slabá kvalita obrazu. | - Úroveñ prijímaného signálu je slabá. |
| Nie je zvuk. | - RCA kábel je nesprávne zapojený. <br> - Hlasitost' je nastavená priliš nízko. <br> - Je zapnutá funkcia Vypnutia zvuku (Mute). |
| Na LED Displeji na prednom panely nie je žiadna indikácia. | - Nesprávne zapojený napájací kábel. |
| Nie je žiadny obraz na obrazovke | - Prijímač je v Standby režime. <br> - RCA Jack konektor nie je dostatočne pevne pripojený $k$ video konektoru na vašom TV. <br> - Na vašom TV je nesprávne zvolený kanál alebo video výstup. <br> - Nesprávne nastavený jas na vašom TV. |

## Špecifikácia

1.28 Hlavné

System standard Channel Storage Input Frequency RF Input level LNB Control LNB Power LNB tone switch Waveform Symbol rate

### 1.29 Mód AN

Video format Audio format Aspect Ratio Audio sampling rate Audio Type Graphic display

Fully MPEGII/DVB Compliant
Max. 4000 TV and Radio Channels
$950-2150 \mathrm{Mhz}$
-65~-25dBm
DisEqC1.0/1.2
$13 \mathrm{~V} / 18 \mathrm{~V}$ (Max, 500 mA )
22KHZ
QPSK (SCPC, MCPC capable)
2~45Mbps

MPEG-II Main profile/Main level
MPEG-II layer I\&॥
16:9,4:3
$32,44.1,48 \mathrm{kHz}$
Mono Dual Mono, Stereo, Joint stereo
$720 \times 576(\mathrm{PAL}), 720 \times 480(\mathrm{NTSC})$

### 1.30 Mikroprocesor \& Pamät'

Processor
RAM
FLASH

200 MIPS based CPU 64 Mbits
16Mbits
1.31 Napájanie

Supply Voltage
Supply Power
Operating temp

Free Voltage ( $100-250 \mathrm{~V}$ AC, $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ )
Max.20W
$5^{\circ} \mathrm{C} \sim 45^{\circ} \mathrm{C}$
1.32 Fyzické parametre

LED display
Weight
Dimensions

```
4Digits
2.0Kg
    300(W)\times235(D) \times65(H)mm
```

    1.33 Pripojenia
    Satellite IF input
    Satellite IF loop out
    RS232
    Scart
    Video
    Audio
    Control Output
    Modulator
    F-type (Digital)
    F-type (Digital)
950-2150MHZ
9 way D Rs232 DCE serial port
TV/VCR
Composite Video I/O, RGB, CVBS
Audio left
Audio right
$0 / 12 \mathrm{~V}$ out UHFCH 21-69 Adjustable

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie bez predchádzajúceho upozornenia.

